

Palapala Kāinoa Koho Pāloka

E kākau mōakāka 'ia me ka 'īnika 'ele'ele. E kāinoa ma ka pūnaewele ma elections.hawaii.gov

1

Kū anei 'oe i kēia mau koina:
He kupa anei 'oe o 'Amelika Hui Pū 'Ia?
Piha anei he 16 mau makahiki? (Pono he 18 mau makahiki e 'ae 'ia ke koho pāloka)
He kanaka noho pa'a 'oe ma ka Moku'āina o Hawai'i?
Inā 'o "'A'ole"' ka pane i kekahi o nā nīnau o luna, 'A'OLE e ho'opihapiha 'ia kēia palapala kāinoa.

☐ 'Ae

☐ 'A'ole

☐ 'Ae

☐ 'A'ole

☐ 'Ae

☐ 'A'ole

No ka lilo 'ana i kanaka noho pa'a e like me ka mea i 'ōlelo 'ia ma kēia palapala hō'ike, 'a'ole lawa ka noho wale 'ana ma kēia moku'āina, akā e kūkala kūhelu 'ia 'o Hawai'i ko'u wahi e noho pa'a ai me ka lawe pū 'ana i nā 'ai'ē a pau e pono ai.

2

Inoa Hope

Inoa Mua

Hua Inoa Waena

Pāku'ina Kau Hope (Jr, II)

3

Helu Laikini Kalaiwa Hawai'i a i 'ole Kāleka Kuhikuhi Kanaka
Moku'āina 'o Hawai'i inā 'a'ole loa'a, e ho'opihai i ka pahu 3b

3b

☐ 'A'ole loa'a ia'u ka Laikini Kalaiwa Hawai'i, ke Kāleka Kuhikuhi Kanaka Moku'āina 'o Hawai'i
E kākau mai i nā helu hope 4 o kou Helu Mālama Ola

☐ 'A'ole loa'a ia'u ka Laikini Kalaiwa Hawai'i, ke Kāleka Kuhikuhi Kanaka Moku'āina 'o Hawai'i, a i 'ole ka Helu Mālama Ola

4

Lā Hānau

Helu Kelepona

Helu Leka Uila

5

Inā hiki 'ole iā 'oe ke heluhelu i nā hua pa'i ma'amau ma muli o kekahi kīnānā, makemake 'ia anei ka pāloka uila?
☐ 'Ae, ma muli o ke kīnānā, 'a'ole hiki ia'u ke heluhelu i nā hua pa'i ma'amau, no laila, ke noi nei au i ka ho'ouana 'ia o ka pāloka uila i ka'u helu leka uila i waiho ma kēia palapala noi. **He koina ka helu leka uila o ke kanaka koho i mea e pae aku ai ka pāloka uila.**

6

Helu Wahi Noho (Hō'ole 'ia nā P.O. Box, R.R., S.R.)

Helu Ke'ena Noho

Kaona

Helu Kuhi

Helu Leka ma Hawai'i

☐ Like me ka Helu Wahi Noho

Helu Ke'ena Noho

Kaona

Helu Kuhi

Inā 'a'ohe helu o kou wahi noho, e kuhikuhi mai i kahi noho (nā alanui i kokoke, nā hō'ailona 'āina paha)

7

Ua ho'okāinoa 'ia 'oe e koho pāloka i kekahi moku'āina a'e?

☐ 'Ae. 'Āpono au i ke kapae 'ia o ko'u kūlana he mea koho pāloka ma kēia helu wahi, kalana, moku'āina a helu kuhi.

8

Maka'ala: Inā waiho kekahi kanaka i ka 'ikepili hewa ma ke 'ike pū i ka hewa, e ho'āhewa 'ia paha 'o ia i ka peloni pae C.
Ke ho'ohiki (a i 'ole hō'ōia) nei au i ka 'oia'i'o a me ka pololei o ka 'ikepili a pau i waiho 'ia ma kēia palapala.

E PŪLIMA MA 'ANE'I

Lā

Inā 'a'ole hiki ke pūlima, e kaha ma ka laina pūlima a e noi i kekahi kanaka 'ike maka e pūlima a e waiho mai i kona helu wahi a helu kelepona.

OFFICE USE ONLY

ID Number

Location Code

Document Number



Hō'ike: 'A'ole e hō'ike ākea 'ia ka 'oihana ho'okāinoa koho i kāinoa ai kekahi mea koho. He mea huna ka hō'ole 'ana a kekahi e kāinoa koho pāloka a ho'ohana 'ia ka 'ike no ka ho'okāinoa po'e koho pāloka wale nō (Kānāwai 'o National Voter Registration Act o 1993)

1438708-01 2023 Hawaii Votes_application_Hawaiian.indd 1 1/22/24 10:36 AM

Koho Pāloka 'o Hawai'i
Ma O Ka Leka



E ho'ouna pololei 'ia ka pāloka i nā
mea koho pāloka i kāinoa 'ia i ko
lākou helu wahi i Hawai'i i pili i ko
lākou kāinoa koho pāloka 'ana.

Ka Mea Koho Pāloka Makamua
E Ho'ouna Ana i kēia Palapala
Noi Koho Pāloka

Inā 'o ka makamua kēia o ke kāinoa 'ana e
koho pāloka i ka Moku'āina 'o Hawai'i ma o
ka leka, a 'a'ole ou Laikini Kalaiwa Hawai'i,
Kāleka Kuhikuhi Kanaka Moku'āina, a i 'ole nā
helu 4 hope o kou Helu Mālama Ola, a laila,
he koina ka ho'olako 'ana i kekahi o nā mea o
lalo. Eia kekahi mau palapala hō'ōia kānaka e
ho'ouna kope 'ia:

- He palapala hō'ōia kanaka i kū i kēia wā,
me kou ki'i; a i 'ole
- He pila hale, he palapala hō'ike panakō,
he pepa kiko'o aupuni, he pepa kiko'o uku
hana, a i 'ole kekahi palapala o ke aupuni
me kou inoa a me kou helu wahi.

Kahi e Ho'ouna Ai

Kalana o Hawai'i 25 Aupuni St. #1502 Hilo, HI 96720	Kalana o Kaua'i 4386 Rice St. #101 Lihue, HI 96766
Kalana o Maui 200 S. High St. Wailuku, HI 96793	Kūlanakauhale a Kalana o Honolulu 530 S. King St. #100 Honolulu, HI 96813

E Ho'oka'a 'Ike

No ka 'ikepili hou aku e pili ana i ka kāinoa 'ana
e koho pāloka, e ho'oka'a 'ike i kou **Māhele
Koho Kalana.**

Kalana o Hawai'i	(808) 961-8277
Kalana o Maui	(808) 270-7749
Kalana o Kaua'i	(808) 241-4800
Kūlanakauhale a Kalana o Honolulu	(808) 768-3800

No ke 'ikepili koho pāloka hou aku, e ho'oka'a
'ike me **Ke Ke'ena Koho Pāloka.**

Kelepona:	(808) 453-VOTE (8683)
Kāki 'Ole:	1-800-442-VOTE (8683)



Helu Kelepona Kikokiko TTY: (808) 453-6150
Kāki 'Ole TTY: 1-800-345-5915

Leka Uila:	elections@hawaii.gov
Kahua Pa'a:	elections.hawaii.gov

Palapala
Kāinoa Koho
Pāloka

E ho'ohana 'ia kēia palapala no:

- Ke kāinoa makamua 'ana
- Ka ho'ololi inoa
- Ka ho'ololi heluwahi
- Ka ho'ololi pūlima

